



Manolis Glezos bohater greckiego ruchu oporu, więziony w ciągu długich lat powrócił po wypuszczeniu go z więzienia do czynnego życia politycznego. Glezos został członkiem Komitetu Wykonawczego Demokratycznej Koalicji Lewicy Greckiej (EDA).

Na zdjęciu: Manolis Glezos podpisuje petycję uczniów i studentów greckich domagających się powiększenia budżetu państwowego na cele oświaty.

Fot. — CAF

## Plenum Zarządu Głównego Ligi Kobiet

**WARSZAWA (PAP)**  
8 bm. w Warszawie rozpoczęło się plenarne posiedzenie ZG LK poświęcone ocenie sytuacji w dziedzinie oświaty i kultury wśród kobiet.

Referat o roli i zadaniach Ligi Kobiet w upowszechnianiu oświaty i kultury wygłosiła sekretarz ZG LK Melania Mroczek. Referentka przypomniała, że około półtora miliona kobiet w wieku od 18 do 35 lat na wsi i w mieście nie posiada wykształcenia podstawowego. Większość z nich to kobiety niezamężne, a więc nie obciążone rodziną i domowymi kłopotami. Kobiety te mogą i powinny podjąć przerwane naukę. W dziedzinie zdobywania wykształcenia zawodowego, mimo że nauczanie w technikum wyczerowalnych i zawodowych odbywa się w 82 specjalnościach, istnieje zbyt duża tendencja wśród kobiet do wybierania zawodów tradycyjnych. Tylko 3 proc. kobiet przystępuje do egzaminów eksternistycznych, podnoszących kwalifikacje zawodowe.

W referacie podniesiona została też sprawa dotarcia do bibliotek, świetlic, klubów, domów kultury, uniwersytetów powszechnych, radio, prasę i telewizję, do kobiet ze

## Ostra zima powoduje spadek dostaw mleka

**WARSZAWA (PAP)**  
W niektórych rejonach kraju, zwłaszcza w dużych ośrodkach miejskich, konsumenci odczuwają od pewnego czasu braki w zaopatrzeniu w mleko, masło i sery. Jakże są przyczyny tego stanu?

Zimowe miesiące — to trudny okres dla mleczarstwa. Fałę silnych mrozów i obfite opady śnieżne, utrudniają dotarcie po mleko do bardziej odległych wsi. Zimno wpływa także ujemnie na mleczność krow. Jeśli dodamy, że zasoby paszowe w gospodarstwach nie są duże — to jasne jest, że dostawy mleka muszą ulec pewnemu zmniejszeniu.

Nie bez winy są spółdzielnie mleczarskie, które nie zorientowały rolników na czas o zwiększonych możliwościach pomocy paszowej ze strony państwa. W I kwartale br. rolnicy otrzymują bowiem ponad 40 proc. więcej pasz treściwych, w porównaniu z takim samym okresem roku ubiegłego.

Zwiększona pomoc paszowa i pewne zmniejszenie potrzeb eksportowych powinny jednak wpłynąć na poprawę zaopatrzenia rynku w artykuły mleczarskie w I kwartale br. Przewiduje się zwłaszcza wzrost dostaw mleka spożywczego. Dostawy serów, masła i śmietany będą utrzymane na poziomie I kwartału roku ubiegłego, kiedy zaopatrzenie było dostateczne.

## Radca prawny „GAZETY” udziela porad

osobiście  
w redakcji w Krakowie przy ul. Wielopole 1  
w środy od godziny 16 do 17.30.

# Gazeta Krakowska

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

Kraków,  
środa 9  
styczeń 1963 r.

Rok XV  
Cena 50 gr  
Wyd. A  
Nr 7 (4545)

ORGAN KOMITETU WOJEWÓDZKIEGO POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

## Sprawa Kuby schodzi z porządku dziennego Rady Bezpieczeństwa

### Wspólny list rządów ZSRR i USA do U Thanta

**NOWY JORK (PAP)**  
Opublikowano tu wspólny list rządów ZSRR i USA wystosowany do sekretarza generalnego ONZ U Thanta. List ten datowany 7 stycznia br. podpisali pierwszy zastępca ministra spraw zagranicznych ZSRR W. Kuźniecowa oraz stały przedstawiciel USA przy ONZ A. Stevenson. Oto tekst tego listu:

„Szanowny panie sekretarzu generalny!  
W imieniu rządów Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych chcielibyśmy wyrazić panu nasze uznanie za wysiłki podjęte przez pana, ażeby przyjąć z pomocą naszym rządów do zapobieżenia poważnemu zagrożeniu pokoju, jakie powstało niedawno w strefie Morza Karaibskiego.  
Chociaż, jak się okazało — rzady nasze nie były w stanie rozstrzygnąć wszystkich problemów, jakie wynikły z związku z tą sprawą, niemniej jednak, biorąc pod uwagę stołeczność osiągnięć między nami porozumienia w kwestii uregulowania tego kryzysu, jak również postępowanie w realizacji tego porozumienia, rzady te uważają, iż nie ma potrzeby, by punkt ten nadal absorbował w chwili obecnej uwagę Rady Bezpieczeństwa.  
Rządy Związku Radzieckiego i Stanów Zjednoczonych wyrażają nadzieję, że kroki przedsięwzięte w celu zapobieżenia groźbie wojny w związku z tym kryzysem doprowadzą do uregulowania innych rozbieżności istniejących między nimi oraz do ogólnego złagodzenia napięcia, mogącego wywołać w przyszłości groźbę wojny.”

### Nota Lechugi do sekretarza generalnego ONZ

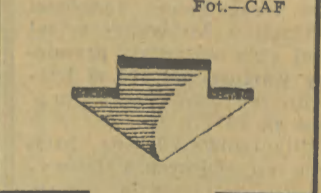
**HAWANA (PAP)**  
Staly przedstawiciel Kuby w ONZ Carlos Lechuga wysłał w imieniu swego rządu notę do sekretarza generalnego U Thanta z prośbą o przekazanie jej Kuj, jak i załączonych dokumentów przewodniczącemu Rady Bezpieczeństwa NZ i przedstawicielom wszystkich państw członkowskich. Do noty załączone są następujące dokumenty: list Fidela Castro do U Thanta z 28 października 1962 r. oraz deklaracja Krajowego Kierownictwa ORI z 25 listopada 1962 r.

Lechuga podaje w swym liście, że rokowania w sprawie rozwiązania kryzysu w strefie Morza Karaibskiego nie doprowadziły do porozumienia dającego gwarancję trwałego pokoju w strefie karaibskiej. Odpowiedzialność za ten stan — stwierdza rząd kubański — spada na rząd USA, który nie tylko nie zrezygnował z agresywnej polityki wobec Republiki Kubańskiej, ale nadal gotów jest gwałcić normy prawa międzynarodowego.

### Kuźniecowa spotka się dziś z Kennedym i Ruskim

**WASZYNGTON (PAP)**  
Wiceminister spraw zagranicznych ZSRR W. Kuźniecowa ma przeprowadzić w środę rozmowy z prezydentem Kennedym i z sekretarzem stanu Ruskim.  
Jak oświadczył rzecznik Departamentu Stanu, Lincoln White, wizyta Kuźniecowa, który po zakończeniu rokowań w Nowym Jorku związanych ze sprawą kubańską, wraca wkrótce do Moskwy, następuje z inicjatywą Waszyngtonu. Rzecznik dodał, iż porządku dziennego rozmów nie ustalono; każda ze stron będzie mogła poruszyć dowolną sprawę.

Zimowy krajobraz w Oberwiesenthal w górach Rudawach. (NRD).  
Fot. — CAF



## Delegacja młodych twórców radzieckich odwiedzi Kraków

**WARSZAWA (PAP)**  
Na zaproszenie KC ZMS przybyła 8 bm. do Warszawy delegacja młodych twórców radzieckich. W skład 4-osobowej delegacji wchodzi m. in. znany poeta młodego pokolenia — Robert Roźdestwiński.

W czasie dwutygodniowego pobytu goście radzieccy odwiedzają — poza Warszawą — Płock, Łódź, Wrocław i Kraków, spotykają się z przedstawicielami naszych środowisk twórczych, odwiedzają kluby młodzieżowe, wezmą udział w wieczorach autorskich.



## Początek nowego etapu przetargów o Katangę

# Czombe znów w Elisabethville

**LONDYN (PAP)**  
Agencja Reutersa donosi, że „prezydent” Katangi M. Czombe wrócił 8 bm. do Elisabethville.

Z Koluwezi, bazy lotnictwa katangijskiego w Katandze południowej Czombe udał się samolotem do Kipuszi w Rodezji Północnej w pobliżu granicy Katangi, skąd pod eskortą żołnierzy rodezyjskich przybył na granicę. Podróż z granicy rodezyjsko-katangijskiej do Elisabethville Czombe odbył w samochodzie konsula belgijskiego Fryderyka van de Walle. W Elisabethville konsul m. Czombe udał się do siedziby komendanta policji katangijskiej P. Sapwe.

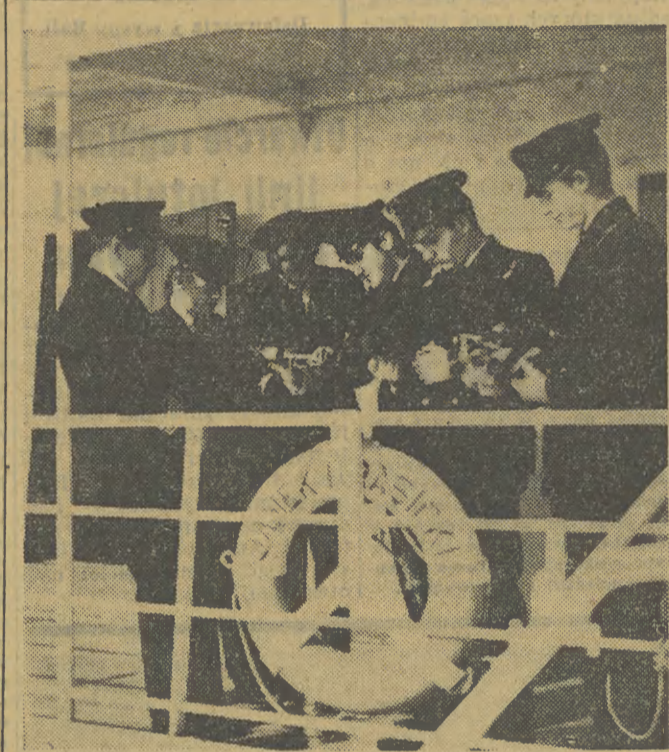
**MOSKWA (PAP)**  
Komentując powrót Czombego do Elisabethville, sprawodawca agencji TASS podkreśla, że kolejne pojawienie się M. Czombego na arenie

politycznej Konga oznacza początek nowego etapu jego przetargów z przedstawicielami centralnego rządu kongijskiego oraz ONZ.

Gdy siły zbrojne ONZ rozwinęły natarcie przeciwko oddziałom żandarmerii katangijskiej, Czombe wraz ze „swymi ministrami” ukrył się i przez 10 dni nie wiadomo było właściwie, gdzie się znajduje. Gdy jednak wskutek nacisku mocarstw zachodnich, a w szczególności Wielkiej Brytanii i Belgii wojska ONZ wstrzymały faktycznie dalsze operacje, Czombe znów się pojawił. Wszystko wskazuje na to — pisze sprawodawca agencji TASS — że postara się on grać na zwłokę, by opóźnić jak najdłużej rozwiązanie problemu Katangi.

Jak wiadomo, w Elisabethville znajduje się obecnie zastępca sekretarza generalnego ONZ do specjalnych spraw politycznych, Ralph Bunche, któremu przypada już w udziale wykonywanie dość kłopotliwych poleceń departamentu stanu USA. Po przybyciu Bunche’a, korespondent agencji France Presse donosił, że ONZ zmienia swe stanowisko i czeka teraz, by Czombe „pierwszy zaproponował wszczęcie rozmów pokojowych”.

Jak wykazały dotychczasowe wydarzenia, — pisze sprawodawca agencji TASS — Czombe nieustannie wykorzystywał rokowania dla zyskania na czasie i odroczenia momentu ponownego przyłączenia Katangi do Republiki Kongijskiej. Jest mało prawdopodobne, by obecnie wyzreł się ten taktyczny. Anglia i Belgia, które popierają bezwzględnie Czombę, zdołały uzyskać od sekretarza generalnego U Thanta formalne gwarancje, że w czasie pobytu Czombego w Elisabethville jego bezpieczeństwo i swoboda poruszania się będą zapewnione.



## NA MORZU ŚRÓDZIEMNYM

Na statku „Janek Krasicki”, który płył w regularnym rejsie na Daleki Wschód, odbyła praktyczna grupa uczniów Szkoły Morskiej. Ta nowa forma szkolenia kadr morskich przewiduje roczną praktykę na statku handlowym, przede wszystkim na liniach dalekowschodniej i południowoamerykańskiej.

Na zdjęciu: uczniowie Szkoły Morskiej w czasie ćwiczeń praktycznych na statku. Odczytywanie kątown na sekstantie. Pierwszy z lewej kapitan statku Alfred Chlebionek.  
CAF — fot. Uklejewski

## Z prac Komisji Kultury KW i KKM KOORDYNACJA!

(Inf. wt.) Metropolia i prowincja. Miasto — zasobne w teatry, muzea, plastyków, literatów i województwo — chłonne i dalekie od nasycenia kulturalnym „towarem”, „Partyzantka” kulturalna w terenie, brak skoordynowanych poczynań. Problemy, które powracają od wielu miesięcy na forum komisji kultury, sejmików i narad. Tym też zagadnieniem, lecz już w formie skonkretyzowanej myśli i planów poświęcone były wczoraj obrady Komisji Kultury KW i KKM. Obradom przewodniczył zastępca kierownika Wydziału Nauki, Kultury i Oświaty KW tow. W. Loranc. Komisja zapoznała się i zaaprobowała na dyskusji — w której m. in. głos zabierał tow. poseł B. Drobner, T. Holuj, J. Broszkiewicz, W. Buczek, Z. Dunajewski, F. Kuduk — plan współdziałania wydziałów kultury przydziału Rady Narodowej m. Krakowa i WRN. Plan ten przewiduje objęcie

## 585 mln zł kredytu dla krakowskiej wsi w r. 1963

(Inf. wt.) Już od stycznia br. Spółdzielnie Oszczędnościowo-Pożyczkowe (SOP-y) działające w Krakowie i oddziały Banku Rolnego dysponują nowymi środkami pieniężnymi przeznaczonymi na pomoc kredytową dla wsi. Łączne kredyty spółdzielni na br. wynoszą 495 mln zł, natomiast Banku Rolnego ok. 90 mln zł. Jest to więc nowy, bardzo poważny zastrzyk pomocy finansowej dla krakowskiej wsi.

Z ogólnej kwoty, którą dysponują Spółdzielnie Oszczędnościowo-Pożyczkowe, jak informuje nas Woj. Związek SOP, przeszło 120 mln zł przypada na kredyty krótkoterminowe na cele rolnicze i 38 mln zł (to 6 mln więcej niż w ub. roku) na kredyty średnioterminowe. Niezależnie od tego wieś skorzysta z kredytów na zakupy ratalne na sumę ok. 56 mln zł (na cele tzw. konsumpcyjne). SOP-y w Krakowie dysponują ponadto kredytem 21 mln zł dla drobnej rzemiosła i handlu. Niezależnie od kredytów państwowych ze środków własnych udziela one ponadto pożyczek na kwotę 150 mln zł (o dziesięć mln więcej niż w ub. roku). Do wyżej wymienionych pożyczek dochodzą pożyczki w formie zaliczek na kontraktację.

Warunki udzielania pożyczek nie uległy żadnej zmianie, (nik)

## W KILKU WERSZACH

340 MW NOWEJ MOCY — MILION TON WĘGLA OSZCZĘDNOŚCI

**KATOWICE (PAP)**, w Elektrowni Bielsko-Biała obradowała międzyzakładowa konferencja samorządu robotniczego zakładów energetycznych okręgu południowego. Na konferencji zatwierdzony został plan produkcyjny i ustalone główne kierunki działania na r. 1963.

Moc dyspozycyjna elektrowni tego największego okręgu energetycznego w kraju, który obejmuje zakłady trzech województw: katowickiego, krakowskiego i opolskiego, wytworzące prawie 60 proc. krajowej energii elektrycznej, zwiększy się w tym roku o 340 MW.

Energetyce okręgu południowego powieły również ważne postanowienie obniżenia zużycia paliwa o 9 gramów każdy kWh energii elektrycznej, dzięki temu zaoszczędzą około miliona ton węgla.

## SPOTKANIE NOWO MIANOWANYCH SĘDZIÓW Z KIEROWNICTWEM MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI

**WARSZAWA (PAP)**, w Ministerstwie Sprawiedliwości odbyło się spotkanie z grupą nowych sędziów sądów wojewódzkich, powiatowych i okręgowych sądów ubezpieczeń społecznych, powołanych uchwałą Rady Państwa z 13 grudnia ub. roku.

Omówiono aktualne problemy sądownictwa, a w szczególności zadania sędziów pracy społeczno-profilaktycznej oraz nowe zagadnienia związane z kodyfikacją prawa karnego i cywilnego.

## PRZEMYSŁ DZIEWIARSKO-PONCZOSZNICZY ZWIĘKSZA PRODUKCJĘ

**ŁÓDŹ (PAP)**, Wyroby dziewiarskie należą do artykułów najbardziej poszukiwanych. Ponad 27 mln sztuk (względnie par) tego rodzaju wyrobów wyprodukowanych w ub. roku nie pokryło w pełni zapotrzebowania odbiorców. W br. przemysł ma wykonać prawie o 6,5 mln sztuk tych artykułów więcej. Ambicją przemysłu jest również dostarczenie na rynek wyrobów ładniejszych, lepiej wykonanych i w szerszym asortymencie, przy jednoczesnym oszczędniejszym zużyciu surowców i jak najszerszym stosowaniu surowców pochodzenia krajowego.

## Z rytmicznością wciąż „na bakier”

# 118,3 tys. izb »kwaterunkowych« przybyło w ub. roku

**WARSZAWA (PAP)**  
Znany już wyniki „izbowego” planu 1962 r. w budownictwie rad narodowych. Jak poinformowało dziennikarzy 8 bm., w ub. roku oddano do użytku w miastach blisko 118,3 tys. izb „kwaterunkowych”, co stanowi 96,8 proc. planu 1962 r. Niedobór wynosił ok. 3,8 tys. izb. M. in. ponad 1000 izb zabrakło w woj. olsztyńskim, 830 izb w woj. wrocławskim, 650 w woj. lubelskim i 310 izb w woj. kieleckim. Natomiast nadwyżkę w wysokości ok. 250 izb uzyskano w Warszawie, 270 izb w Krakowie, ok. 140 izb w woj. gdańskim i ok. 200 izb w woj. wrocławskim.

Przyczyną niewykonania rocznych zadań była — obok trudnych warunków atmosferycznych — nierytmiczność pracy budowlanych. Nie trzeba dodawać, że ta „szurmowszczyzna” odbiła się ujemnie na jakości nowych mieszkań. W wielu przypadkach właśnie usterki budowlane spowodowały, że komisje odbiorcze nie przyjęły gotowych w zasadzie budynków.

Narodowy Plan Gospodarczy na 1962 r. przewidywał ogółem wybudowanie w miastach 332,4 tys. izb. Oprócz budownictwa rad narodowych i spółdzielczego (o którym informowaliśmy przed kilkoma dniami) planowano oddanie do użytku 78 tys. izb przez zakłady pracy i ok. 65 tys. izb przez inwestorów indywidualnych.

Jak szacuje wstępnie Ministerstwo Gospodarki Komunalnej, zadania budownictwa indywidualnego zostały prze-

krócone, natomiast zakładowego — minimalnie nie wykonano. W sumie: realizacja planu budownictwa mieszkaniowego za 1962 r. powinna się kształtować na poziomie 100 proc.

## Po tragicznym wypadku w Bydgoszczy Aresztowanie dwóch droźników

**BYDGOSZCZ (PAP)**  
Na wniosek Prokuratora Wojewódzkiego w Bydgoszczy, która prowadzi śledztwo w sprawie tragicznej katastrofy, jaka wydarzyła się 7 bm. na przejeździe kolejowym przy ul. Szubińskiej, aresztowano dwóch droźników: Czesława Białkowski i Stanisława Ślesimskiego. Zostali oni zatrzymani pod zarzutem niedopełnienia obowiązku służbowego, w chwili bowiem zderzenia parowozów z autobusem, jak stwierdzono, bariery nie były opuszczone.

W dalszym ciągu kontynuują prace komisja ekspertów, powołana przez Ministerstwo Komunikacji i DOKP w Gdańsku.

Przedstawiciele dyrekcji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa PKS odwiedziły rodziny ofiar wypadku, wyrażając współczucie oraz deklarując gotowość niesienia pomocy. PZU wypłaca odszkodowania.

Korespondent PAP zasięgnął w godzinach popołudniowych wiadomości o stanie zdrowia 24 rannych, którzy przebywają w bydgoskich szpitalach. Nad chorymi nieustannie pieczę sprawują dyżurni chirurdzy. Obserwuje się stopniową poprawę. Lekarze czynią również wszystko, by zmniejszyć zagrożenie u osób najczęściej koniuzowanych.

**PROGNOZA POGODY**  
9 bm. Polska będzie nadal na skrajnie zimowym i w dalszym ciągu napływać będzie mroźne powietrze arktyczne. Zachmurzenie będzie niewielkie i umiarkowane, tylko w dzielnicach południowych duże i miejscami drobne opady śniegu. Temperatura minimalna od ok. minus 10 st., maksymalna od ok. minus 6 st. Wiatry silne z kierunku północno-wschodnich.

# ZESWATA

### N. OBOLENSKI PRZEWODNICZĄCYM PAŃSTWOWEGO KOMITETU DO SPRAW ELEKTROTECHNIKI ZSRR

MOSKWA (PAP). Prezydium Rady Najwyższej ZSRR mianowało Nikołaja Obolenskigo przewodniczącym Państwowego Komitetu do Spraw Elektrotechniki. Komitet ten powstał w myśl uchwały listopadowego Plenum KC KPZR w sprawie reorganizacji zarządzania przemysłem.

### ATOMISCI RADZIECCY W JUGOSŁAWII

BELGRAD (PAP). We wtorek przybyła do Belgradu delegacja radziecka, która przeprowadzi rozmowy z przedstawicielami Jugosławii na temat dalszej współpracy w dziedzinie wykorzystania energii atomowej w celach pokojowych. Delegacja radziecka spędzi w Jugosławii 10 dni i zwiedzi instytuty atomowe w Wincze, Zagrzebju i Lublanie oraz kilka zakładów przemysłowych.

### PLENUM KC KPZC

PRAGA (PAP). Plenum KC KPZC powierzyło stanowisko przewodniczącego Komisji KC KPZC i rządu Czechosłowackiego do spraw zarządzania rolnictwem członkowi Prezydium i sekretarzowi KC KPZC Z. Hendrychowi, a sekretarza Komisji — W. Svobodie.

### STRAJK DOKERÓW NOWOJORSKICH TRWA NADAL

NOWY JORK (PAP). Rokowania mające na celu zakończenie strajku 60 tysięcy dokerów zatrudnionych w porcie na wschodnim wybrzeżu USA, znajdują się nadal w martwym punkcie.

Mediator z ramienia rządu, Reynolds zwrócił uwagę, że w portach psują się miliony ton żywności.

### NRF OTRZYMA RAKIETY TYPU „SERGEANT”

BONN (PAP). Rzecznik Ministerstwa Obrony NRF zakomunikował w poniedziałek, iż nie byłoby rzeczą „niezwyczajną”, gdyby jednostki zachodniemieckie w NATO zostały wyposażone w amerykańskie pociski ziemia-ziemia „Sergeant”.

Rzecznik zakomunikował, że wojska zachodniemieckie przechodzą przeszkolenie USA w zakresie postępowania z tymi pociskami od lata ub. roku.

### APEL O ZLIKWIDOWANIE KOMISJI DO BADANIA DZIAŁALNOŚCI ANTYAMERYKAŃSKIEJ

NOWY JORK (PAP). Grupa przeszło stu profesorów i asystentów uniwersytetu Columbia w Nowym Jorku zwróciła się do Izby Reprezentantów USA z apelem o zlikwidowanie Komisji do Badania Działalności Antyamerykańskiej, która stale narusza zagwarantowane konstytucją prawa obywateli i której ofiarą jednokrotnie padają przedstawiciele świata nauki.

### POWODZIE W MAROKU

RABAT (PAP). Jest to prawdziwa katastrofa: dziesięćdziesiąt tysięcy hektarów uprawy pszenicy i kukurydzy zostało zniszczonych przez powódź. W Rabacie pod przewodnictwem króla odbyło się specjalne posiedzenie królewskiej komisji do walki przeciwko powodziom. Zapadły decyzje udzielenia pomocy dotychczasowym gospodarzom. Do akcji użyto samolotów, helikopterów i łodzi. Dokonywane są zrzuty namiotów, odzieży, leków i żywności.

# W sprawach ogólnoniemieckich Bonn kontynuuje dotychczasowy kurs

## Konferencja prasowa Barzela

BONN (PAP). Przybył na VI Zjazd SED. Barzel zapewnił, że ministrowie z Berlina zachodniego: Nowy minister boński do spraw ogólnoniemieckich, Barzel odbył we wtorek swą pierwszą konferencję prasową w Berlinie zachodnim. „Uzasadniając” swe bezprawne urzędowanie w Berlinie zachodnim, nie należącym do NRD, Barzel oświadczył dziennikarzom, że świadomie zwołał tutaj konferencję prasową i zamierza przebywać w tym mieście przez cały czas pobytu w NRD premiera Chruszczowa, który — jak wiadomo — ma

## Oberth i von Braun w Berlinie zach.

BERLIN (PAP). Sędziwy już konstruktor rakiet prof. Hermann Oberth i jego uczeń Werner von Braun, twórca rakiet V-1 i V-2, który swoje doświadczenie oddał po wojnie na usługi Amerykanów znajdując się od poniedziałku w Berlinie zachodnim. Dzienniki zachodniobierlińskie wyraźnie przypisują Braunowi i jego otoczeniu zasługę wyprowadzenia Amerykanów z impasu kosmicznego. Jednocześnie do Berlina zachodniego przybył jeden z czołowych zachodniemieckich specjalistów w dziedzinie techniki rakietowej prof. Saenger ze Stuttgartu, któremu proponuje się objęcie nowo utworzonej przy uniwersytecie technicznym katedry lotów kosmicznych. Byłoby to pierwsza tego rodzaju katedra w Niemczech. Prof. Saenger miał już w zasadzie wyrazić zgodę na przeniesienie się do Berlina zachodniego.

## Nowe próby rakietowe w USA

Na Przylądku Canaveral lotnictwo amerykańskie przeprowadziło w poniedziałek próbę z udoskonalonym typem trzystopniowej rakiety międzykontynentalnej „Minuteman” o zasięgu 8 tys. km. Została ona wystrzelona z podziemnej wyrzutni. Pierwsza próba z tym typem pocisku odbyła się 14 grudnia ub. r. z pomyślnym rezultatem. Tym razem z nieujawnionych przyczyn obsługa naziemna zmuszona była zniszczyć raketę w powietrzu. W bazie kalifornijskiej Vandenberg wystrzelono przy użyciu rakiety „Thor-Agena” sztuczny satelitę. Żadne szczegóły nie zostały ujawnione. Według przypuszczeń, chodziło w danym wypadku o wypróbowanie aparatury, w jaką wyposaża się „szpiegów powietrznych” typu „Samos” i „Midas”.

przebył na VI Zjazd SED. Barzel zapewnił, że ministrowie z Berlina zachodniego: Nowy minister boński do spraw ogólnoniemieckich, Barzel odbył we wtorek swą pierwszą konferencję prasową w Berlinie zachodnim. „Uzasadniając” swe bezprawne urzędowanie w Berlinie zachodnim, nie należącym do NRD, Barzel oświadczył dziennikarzom, że świadomie zwołał tutaj konferencję prasową i zamierza przebywać w tym mieście przez cały czas pobytu w NRD premiera Chruszczowa, który — jak wiadomo — ma

Zapytany na temat pogłosek, według których szara eminencja bońska, sekretarz stanu Globke miałyby za kilka tygodni ostatecznie przejść w stan spoczynku, Barzel powiedział, że po raz pierwszy słyszy o podobnej pogłosce i nie mu o takich zamiarach nie wiadomo.

### Augstein pozostanie nadal w areszcie

BONN (PAP). Wbrew informacjom sprzed kilku dni, wydawca tygodnika hamburskiego „Der Spiegel” Rudolf Augstein, aresztowany 27 października ub. r. w związku z aferą rozpętana przez władze bońskie w sprawie rzekomych „przebiegów” tajemnie wojskowych — pozostanie nadal w areszcie. Decyzję tę podjął we wtorek sąd w Chełczerskiej ulicy, uzasadniając ją istnieniem tygodnika w Brukseli w trakcie mających się tam rozpocząć rokowań. Źródła zachodniemieckie podały we wtorek, iż Schroeder zajął „wobec przystąpienia W. Brytanii do EWG po-



### OBIEKTYWEM PRZEZ ŚWIAT: INDONEZJA

Dziewięć z wyspy Bali. Fot.—CAF

## Otwarcie regularnej linii lotniczej Moskwa-Hawana

HAWANA (PAP). Do Hawany przybył z Moskwy samolot „TU-114” nr 76480. Lot ten otworzył regularną komunikację pasażerską między stolicami ZSRR i Kuby. Samolot przebył trasę 10,000 kilometrów. Trasa nowej transatlantyckiej linii powietrznej prowadzi nad dwoma oceanami — Lodowatym i Atlantyckim. Blisko 4/5 drogi samolot leciał nad otwartymi wodami.

## Po trzech latach pracy

### Wstępne roboty przy budowie tamy asuańskiej — zakończone

KAIR (PAP). Dziś prezydent Nasser rzucił pierwszy kamień dołożąca Nilu rozpoczynając nowy etap budowy tamy w Asuanie. W ciągu trzech lat prace inżynierów radzieckich i ZRA doprowadziły do osiągnięcia poważnych rezultatów. Część wstępnych robót według programu, została zakończona. Zgodnie z dalszym harmonogramem każdego ranka o świcie wybuch 3 tys. kg dynamitu usuwać będzie się miejsca, gdzie znajdować się będzie tama 20 tys. ton granitu. Jeszcze przed zakończeniem napełniania zbiornika, który pomieści około 160 metrów sześć, spiętrzonej przez tamę wody, będzie można zapobiec co najmniej trzem w ciągu roku wylewom Nilu. Dla całkowitego zlikwidowania wylewów Nilu i uregulowania jego dorzecza — pracuje w chwili obecnej na miejscu budowy dniem i nocą 18 tys. osób. Pracami kieruje 700 inżynierów i techników radzieckich, a liczbą ich ma się zwiększyć niedługo o dalszych 200. Rząd ZRA zdecydował, iż kilkutyśniczna armia uczniów wszystkich szkół technicznych spędzą będzie połowę swego czasu przy budowie tamy, a pozostałą nad książkami.



### 300 x „Lajkonik”

Z okazji 300 gry „Lajkonika”, której losowanie odbędzie się 13 stycznia br. Krakowska Gra Liczbowa — jubilat liczący sobie już 300 tygodni, czyli blisko 6 lat — przygotowała dla graczy liczne niespodzianki. I tak graczy w jubileuszowej grze otrzymają specjalne premie: samochód osobowy „Wartburg - Camping”, motocykle „Jawa” i „Pannonia”, telewizory „Record 7” z radem i adapterem oraz „Lotos”, lodówki, pralki, artykuły gospodarstwa domowego itp. Premie te zostaną rozdane w drodze losowania. Natomiast wszyscy posiadacze trzytyśnicowej końcówki banderoli wylosowanej w tej samej grze otrzymają premie-bony wartości po 500 zł każdy, do zrealizowania w krakowskim PDT. Jubileuszowe 300-łe losowanie szczęśliwych cyfr wygrywających będzie miało uroczysty charakter i odbędzie się w hali „Korony” w dniu 13 i 1993 r., o godz. 11. „Lajkonik” zapewnił sobie przygotowanie specjalnego programu rozrywkowego, z udziałem wybitnych artystów estradowych Warszawy i Krakowa, program napisany specjalnie, którego główną zaletą będzie dużo humoru, przyjemne piosenki i wesole konkursy z cennymi nagrodami. K-80

## Go „grozi” Kennedy’emu?

Wśród słuchaczy uniwersytetu w Oksfordzie (Missisipi) rozpowszechnione zostały anonimowe ulotki donoszące o utworzeniu podziemnej organizacji o zasięgu ogólnokrajowym, której celem jest „postawienie w stan oskarżenia pod zarzutem zdrady, usunięcia i stracenia” prezydenta Kennedy’ego, jak również „podjudzających go” wspólników. Organizacja składa się ze studentów, którzy brali udział w strajkach z federalną policją we wrześniu ub. roku podczas zajęcia na terenie uniwersytetu po przyjęciu w poczet studentów Murzyna Jamesa Mereditha. Członkowie organizacji nazywają się sami „rycersami egipskiej butelki”, czyniąc aluzję do broni, jaką się posługują.

WASZYNGTON (PAP). Prokurator generalny USA Robert Kennedy opublikował komunikat stwierdzający, że sytuacja Jamesa Mereditha „stała się niesłychanie trudna”. Młody Murzyn, jak wiadomo, oświadczył,

## Schroeder zakończył rozmowy w Londynie

LONDYN—BONN (PAP). We wtorek po południu boński minister spraw zagranicznych Schroeder powrócił z Londynu do Bonn. Jego rozmowy prowadzone z brytyjskim lordem tajnej pieczęci, Heathem i ministrem spraw zagranicznych lordem Home w zakresie posiadłości ziemskiej Chequers pod Londynem, dotyczyły dwóch zasadniczych problemów: przystąpienia W. Brytanii do Wspólnoty Rynku oraz utworzenia wielostronnej potęgi nuklearnej NATO w związku z wynikami ostatniej anglo-amerykańskiej konferencji na wyspach Bahama. Szczegóły tych rozmów obie strony oteżyli daleko idącą dyskrecją. Brytyjskie koła rządowe określiły ich przebieg jako „bardzo zadowalający i konstruktywny”. Wyraziły one zdanie, że w sprawie przystąpienia W. Brytanii do EWG, rezultaty rozmów w Chequers ujawniają się w przyszłym tygodniu w Brukseli w trakcie mających się tam rozpocząć rokowań. Źródła zachodniemieckie podały we wtorek, iż Schroeder zajął „wobec przystąpienia W. Brytanii do EWG po-

## Starania o przedterminowe zwolnienie wielkich przestępców wojennych

BONN (PAP). We wtorek rzecznik zachodniemieckiego Czerwonego Krzyża oświadczył, iż badana jest obecnie możliwość zwolnienia z więzienia w Spandau ostatnich wielkich przestępców wojennych skazanych przez trybunał norimberski — Rudolfa Hessa, Alberta Speera i Baldura von Schiracha. Jednakże wobec rozmiękania 4-mocarstwowej komisji kontroli w Niemczech trudno uzyskać odpowiednią decyzję. Wyrokiem w Norymberdze w 1946 r. Hess b. zastępca Hitlera skazany został na karę dożywotniego więzienia, zaś Speer, hitlerowski minister zbrojeń oraz von Schirach przywódca „Hitlerjugend” na kary po 20 lat więzienia.

## Wyjazd pięciarzy do Japonii aktualny

Polski Związek Bokserski otrzymał 8 bm. telegram z japońskiej federacji boksu amatorskiego, w którym japońscy zawiadawiają o wysłaniu 10 biletów lotniczych na przejazd z Warszawy do Tokio i z powrotem dla reprezentacji bokserskiej Polski. Spotkanie Japonia-Polska, które ma się odbyć w Tokio pod koniec marca br., będzie rewanżem za pobyt pięciarzy japońskich w Polsce w ub. roku.

## Lodowiska zamknięte na „10 spustów”

Liczne kluby i organizacje sportowe zapowiadają przed sezonem otwarcie lodowisk i ślizgawek dla młodzieży. Istotnie wiele z nich otworzy swoje podwoje, ale tylko na krótko. Dziś pozamykane są one na przyszłowie „10 spustów”. Jak dowiadujemy się młodzież ma wiele trudności, aby dostać się na lodowiska przy pi. Na Grobliach. Na Podgórze czynne jest w tej chwili jedno lodowisko w Parku Bednarskiego. Wiele urządzonych dużym wysiłkiem lodowisk zostało zamkniętym własnemu losowi.

## Ciekawostki piłkarskie

W tym roku piłkarstwo angielskie obchodzić będzie jubileusz 100-lecia istnienia. Wypisarzy przygotowują się bardzo pieczołowicie do tej uroczystości. W maju Anglijcy rozegrają na własnym terenie mecz z mistrzem świata — Brazylią. Drugi pojedynk, to mecz Anglików z reprezentacją Międzynarodowej Federacji Piłkarskiej. Warto zaznaczyć, że w swojej 100-letniej karierze piłkarze angielscy na własnym boisku doznali tylko dwu porażek — z Węgrami i Szwecją. Fachowcy futbolu uważają, że nawet mistrzowie świata — zespół Brazylii nie są faworytami w pojedynku z Anglikami. Brazylijscy piłkarze wygrali z Anglikami dwukrotnie. W roku 1959 w Rio de Janeiro i podczas ostatniego mistrzostwa świata w Chile w identycznym stosunku 3:1.

Następne piłkarskie mistrzostwa świata odbędą się w roku 1966 w Anglii. Drugim podzielone zostaną na 4 grupy. Mecze rozgrywane będą na stadionach w Wembley, Everton, Aston Villa, Arsenal, Manchester United, Sunderland, Sheffield Wednesday i Newcastle.

Najliczniejszą ligę piłkarską mają Anglijcy — 22 zespoły, najmniejszą Szwedzi — 12 drużyn, Węgrzy, Jugosłowianie, Czechosłowacy, Austriacy i Szwajcarzy, podobnie jak Polacy, mają w lidze po 14 drużyn.

W tym roku podczas meczów o puchar Europy (odbyły się ich 28), strzelono łącznie 117 bramek. Na listę zmian przepisów w tej dyscyplinie sportu. Chodzi o to, aby widowiska piłkarskie stały się bardziej atrakcyjne. Proponuje się zmianę przepisu o spalonym. Dyskusje wyplęły już poza krąg europejskiego piłkarstwa i dotarły do Brazylii. Opinie brazylijskich

# SPORT

## Wracamy do starych „wypróbowanych” wzorów?

W Warszawie podano do wiadomości, że Zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej postanowił zlikwidować stanowisko kapitana związkowego (zajmował je dotychczas Czesław Krug), a obowiązki selekcjonerów powierzyć kapitanowi, w skład którego mają wejść: kierownik wyszkolenia PZPN Ryszard Konewicz, trener PZPN Wacław Pegza i przewodniczący wydziału młodzieżowego PZPN Wiesław Motoczyński. Decyzja nie jest ostateczna. Uchwałę zarządu musi zatwierdzić walne zgromadzenie PZPN.

Smiało posunięcie zarządu PZPN wywołało wśród działaczy i zwolenników piłkarstwa liczne kontrowersje. Ostatnie niepowodzenie polskiego zespołu narodowego wywołały fałszywe krytyki, która swoje ostrze skierowała przeciwko zarządowi PZPN i jego polityce szkoleniowej. Na krytykę zareagowano szybko i w sposób dość szczególny. Cały ciężar odpowiedzialności za niepowodzenia chce się załadować jednym pocignięciem: odsunięciem kpt. Konewicza od pełnienia swoich obowiązków i mianowanie 3-osobowego kolegium, które ma zmienić wszystko radykalnie na lepsze.

Dla nikogo nie jest tajemnicą, że b. kapitan związkowy Czesław Krug sugerował się opiniami wielu fachowców, że nie był zbyt energiczny przy ustalaniu reprezentacyjnych jedenastek, że meczem opatrznościowym jego poczynał był Ryszard Konewicz trener i kierownik wyszkolenia PZPN. Dobre zestawienie jedenastki jest oczywiście nie lada sztuką. Nie wystarczy wybrać grupę wybijających się piłkarzy, trzeba patrzeć na zespół w całości, na jego możliwości, zgryzanię się, na atmosferę jaka lawaruje wewnątrz, widoczność b. kapitanowi i jego pomocnikom nie udawało się ta sztuka, skoro doznaliśmy tylu rozczarowań.

Czy jednak najnowsze pocignięcia Związku zmieniają coś na lepsze? Można i trzeba mieć o to obawy. Przed kilkoma laty miłośnicy futbolu twórcy — 3-osobowy kapitanat. Nie zdał on egzaminu. PZPN entuzjastycznie zaakceptował 1-osobowy kapitanat i powierzył go Krugowi. Czy za kilka lat znów historia nie powtórzy się? Czy nie przyjdzie nam wówczas gorzko płacić za nierozważne pocignięcia, czy nie przyjdzie nam skonstatować, że ciągle stoimy w miejscu?

## Kadra piłkarzy ręcznych

W tym roku odbędą się mistrzostwa świata w piłce ręcznej. Nasi zawodnicy rozpoczęli już przygotowania do tej imprezy. Ustalona została kadra, która pod okiem trenerów doskonale będzie swoje umiejętności. W skład jej wchodzi: Gąsior, Mieliszczuk, Sowa z AZS Katowice, Malak z Gwardii, Orzeł, Depla, Weglarz, Breguła z Iskry Siemianowice, Kolarski z AKS Chorzów, Fręszczak, Wrzeski, Hyla, Piechota ze Śląska Wrocław, Czerwiński, Bockowski, Tomaszewski ze Spólni Gdańsk, Cholewa z Pogoni, Rozwadowski i Zawada z GKS Wybrzeże, Steinkie ze Stupli, Kowalski z HKS Małpa Panew i Jacek z Kuźni Raciborskiej.

## W konkursie zimowym GKKFIT 6 miejscowości

(Inf. wł.). Obecnie trwa trzeci konkurs na przygotowanie do sezonu turystycznego zorganizowany przez GKKFIT dla miejscowości szczególnie chętnie odwiedzanych przez turystów i wczasowiczów. Jest to zarazem drugi konkurs zimowy. W woj. krakowskim swój udział w nim zgłosiło tylko 6 miejscowości. Są to: miasteczka w kraju w sezonie letnim, Limanowa, Dobra, Mszana Dolna i Rabka.

## Kronika sportowa

Zarząd Sekcji Piłki Nożnej WKS „Wawel” w Krakowie uprzejmie zawiadamia, że walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze sekcji odbędzie się w czwartek dnia 10 stycznia 1963 r., o godz. 17 w pierwszym terminie, lub o godz. 17.30 w drugim terminie.

Zebranie odbędzie się w sali Garnizonowego Klubu Oficerskiego przy ul. Bitwy pod Lenino 1.

Konferencja sprawozdawcza wydziału sędziowskiego PZPN Okręg Kraków odbędzie się w dniu 13 stycznia o godz. 9.30 w pierwszym terminie, a o godz. 10 w drugim terminie. Konferencja odbędzie się w budynku Prez. Wojewódzkiej Rady Narodowej — Basztowa 22.

Kurs narciarski od 20. I do 3. II. dla zaawansowanych na Hall Galińskiego organizuje Klub Narciarski PZTC. Ilość miejsc ograniczona. Informacje zgłaszać w środy i piątki, od 19 do 21, Basztowa 8, pok. 11.

## Nasz komentarz

# Terror w Peru

PRZED miesiącem pisząc na temat sytuacji w Peru, pozwoliłem sobie na uwagę, że nie było w tym dziwnego, gdyż w ówczesnych buntach chłopskich wywijała się potężna walka mas ludowych przeciwko reakcyjnemu rządowi junty wojskowej. A nawet więcej, że do takiej walki musi dojść, bo dalsze utrzymywanie rządów wojskowych — w imieniu kliki obszarnczo-kapitałistycznej — wymaga opór w całym kraju. Peru jest krajem o bardzo niskiej stopie życiowej. Ale w Peru nie robi się nic, aby doprowadzić do polepszenia bytu mas robotniczych i chłopskich. Przeciwnie, klasy posiadające dążą do utrzymania siły swych przywilejów. Minął miesiąc od pierwszych sygnałów o buntach i demonstracjach, a sytuacja w Peru przybrała wręcz drastyczne formy.

Przyjmujemy, że junta wojskowa dośzła do władzy w Peru, dokonując zamachu stanu w lipcu 1962. Taka była odpowiedź peruwiańskiej reakcji na demokratyczne wybory, które wyłoniły parlament — przekroto, wyraźnie liberalnym. Zwycięska w wyborach partia APRA stoi daleko od komunizmu, ale w programie swym przewidywała dokonanie reform i w realizacji tego programu gotowa była oprzeć się na siłach postępowych narodu. To wystarczyło, by po władzę sięgnęli dotychczasowi wojskowi, stając w obronie zagrożonych przywilejów burżuazji. Nie dopuszczono do uformowania się nowego rządu w oparciu o większość parlamentarną. Zaczęły się rządy policyjne.

Pierwszą rozpoczęli walkę chłopci, opuszczając ziemie obszarncze i odmawiając niewolniczej pracy. Wraz z nimi zaczęły się strajki w okręgach górniczych, w miastach doszło do pierwszych demonstracji, organizowanych przez studentów.

Przed miesiącem ruch protestacyjny rozszerzył się na tyle, że junta uciec się musiała do pierwszych kroków represyjnych.

Atle te represje tylko zaogniły konflikt wewnętrzny. Rozruchy chłopskie, ograniczające się wówczas tylko do doliny Convention, rozszerzyły się na cały kraj, przybrały także akcje strajkowe, zaczęły mnożyć się demonstracje w miastach.

Jeśli w pierwszym okresie junta próbowała jeszcze załagodzić konflikt, obiecując nową ordynację i przeprowadzenie wyborów powszechnych, to obecnie porzucono już wszelkie pozory. W Peru ogłoszono stan wyjątkowy pod pozorem obrony kraju przed „komunistycznym zamachem”. Pod płaszczykiem stanu wyjątkowego przystąpiono do akcji policyjnej, której celem jest brutalne zduszenie wszelkiej opozycji w kraju. Liczbę aresztowanych przywódców politycznych, oblicza się już na tysiąc. Wojsko, które wstępnie razem z policją, wyszło z obojgiem przeciwko strajkującym, na ulice miasta, padli zabici i ranni. Ta brutalna akcja zamiast usmierzyć bunt, zdaje się jeszcze zaogniać nastroje. Zapowiedziano dalsze strajki, w tym bankowców i drożników. Zwłaszcza strajk dokerów grozi uwięzieniem i straceniem portu peruwiańskiego i zupełnym załamaniem się gospodarki kraju.

Jeszcze trudno odpowiedzieć na pytanie, kto wyjdzie zwycięsko z tej gorącej próby sił. Ponieważ reakcja peruwiańska liczy może na pomoc ze strony sąsiedniego państwa, rządy których znajdują się w podobnej sytuacji, ponieważ także liczyć może na poparcie Stanów Zjednoczonych — junta wojskowa zdaje się mieć więcej atutów w swych rękach. Ale Peru jest tylko jednym z krajów Ameryki Łacińskiej, w których istnieją takie same problemy. Jeśli walka obejmie również Boliwii, Wenezuelę, Argentynę — na nic zda się opór reakcji. Zapewne upłynie jednak nieco czasu, zanim taki jednolity front zdoła się skonsolidować.

Jan PELCZARSKI

# Rzecz z ważnym pytajnikiem

Zebrań przebiegało w gorącej atmosferze. Ludzie wstawali ociężale i z widocznym trudem mówili nieprzyjemne rzeczy:

- Dlaczego nie powiedziano nam wyraźniej przed kilkoma miesiącami, że reorganizacja naszego przedsiębiorstwa pociągnie za sobą zwolnienia...
- Dlaczego w naszym Zjednoczeniu dyskutowano się częściej o zmianie dyrekcji, a mniej o kontakcie dyrekcji z załogą...

— Nie chcemy traktowania nas, ludzi, jak niewygodnych sprzętów. W końcu jeśli otrzymaliśmy te wypowiedzenia w zaskakującym terminie 28 grudnia 1961 roku, to mamy prawo przy tak postawionej sprawie szukać sobie gdzie indziej zajęcia. A tutaj każda dokładnie jeszcze odpracować trzy miesiące, groząc sadem...

Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Usług Przemysłu Terenowego w Krakowie powołane zostało, zgodnie z uchwałą Wojewódzkiej Rady Narodowej, 15 lutego 1962 r. Odpowiednie dotacje, zapłać ludzi — przynoszących często na budowę własne materiały i narzędzia — sprawiły, że tzw. przebrób określony był w roku 1962 sumą 65 mln złotych. Okazało się jednak, że usługi te mają być wykonywane — zgodnie z nazwą — głównie w terenie. ALE bazę przedsiębiorstwa stworzone w Krakowie. W rezultacie zdecydowano, że centrala przedsiębiorstwa zostanie przenieśiona do Bochni, a potem zorganizowano się kierownictwo Oddziału w Wadowicach. Reorganizacja ta ma na celu — i słusznie — związanie pracy przedsiębiorstwa z terenem.

Nasi planiści wiedzieli chyba o konieczności tych przucech już w 1961 roku? Dlaczego więc nie mówiono ludziom w Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Usług o takiej reorganizacji i takiej ilości zwolnień?

Zwolnienia z pracy otrzymało 53 pracowników Dyrekcji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Usług Przemysłu Terenowego w Krakowie i blisko 150 pracowników fizycznych. Niestety, wypowiedzenia — spełniając wszystkie inne postulaty i przepisy prawne — nie są podpisane przez Radę Zakładową. Przewodniczący Rady Zakładowej otrzymał wypowiedzenie drogą pocztową. W dniu, kiedy doręczano wypowiedzenia, przewodniczący był w Zarządzie Okręgu ZZ.

Nim na tej sali znaleźli się, na zebraniu pracownicy Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Usług, przedstawiciele Wojewódzkiej Rady Narodowej i Zjednoczenia Przemysłu Terenowego — przez kilka miesięcy szalała w przedsiębiorstwie plotka, czy jak kto woli, pogłoska zniechęcająca do pracy. Mówili o niej uczestnicy zebrania:

- Powiedziano przed rękami: rozwiązujemy was. Potem uratowaliśmy się...
- Zmienili dyrekcję, uspokoiło się. Znowu poszła wiadomość, że nas zwalniają...

Budowianin Woj. Przedsiębiorstwa Usług, malarz i instalator pracujący przy remontach, ogrodnicy zakładający zielone, elektrycy remontujący motory myśliwskie, mechanicy — różne urzędnicy. I nikt z dyrekcji przedsiębiorstwa, z Dyrekcji Zjednoczenia Przemysłu Terenowego nie ma czasu na rozmowę z ludźmi? Co odgrodziło ludzi z kierownictwa od załogi? Wszystkim zwolnionym na skutek reorganizacji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Usług od mówiono o prawa do społecznej konsultacji. Z ludźmi po prostu nie rozmawiano. Nie wykorzystano istniejących w obrębie Zjednoczenia możliwości przetrzeżenia etatów do innych przedsiębiorstw.

Jest deficyt na rynku pracy? Gdzie? W Krakowie, gdzie brak będzie w 1963 roku 13 tysięcy tzw. rąk do pracy! I w tej sytuacji Zjednoczenie Przemysłu Terenowego nie przychodzi do pracowników Woj. Przedsiębiorstwa Usług, nie tłumaczy, nie pomaga.

Ludzie sami sobie pomogli. Poprosili szereg osób reprezentujących czynniki nadrzędne o przybycie na zebranie załogi.

Stawiano na tym zebraniu pytania czy cała ta „impreza” była potrzebna?

Oczywiście po doprowadzeniu do stanu zdenerwowania i niepewności (za co ewidentną winę ponosi całkowicie Zjednoczenie Przem. Terenowego) zebranie było potrzebne. Chociażby dlatego, aby wiceprzewodniczący Wojewódzkiej Rady Narodowej tow. mgr Łoś wytłumaczył ludziom, że to jest reorganizacja, a nie likwidacja przedsiębiorstwa, że 16 etatów jest do obsadzenia od zaraz, że są możliwości zatrudnienia w innych jednostkach przemysłu terenowego, że można dać kobiet, jedynych żywicieli rodzin, znaleźć natychmiast zatrudnienie.

Dobrze, ale DLACZEGO musi to być wiceprzewodniczącym WRN, a nie dyrektorem Zjednoczenia Przemysłu Terenowego tow. Jędrzysek, czy dyrektorem przedsiębiorstwa inż. Pamuła? Takie „wyręczanie się” wynika z autentycznej oplotności kierownika przedsiębiorstwa i Zjednoczenia!

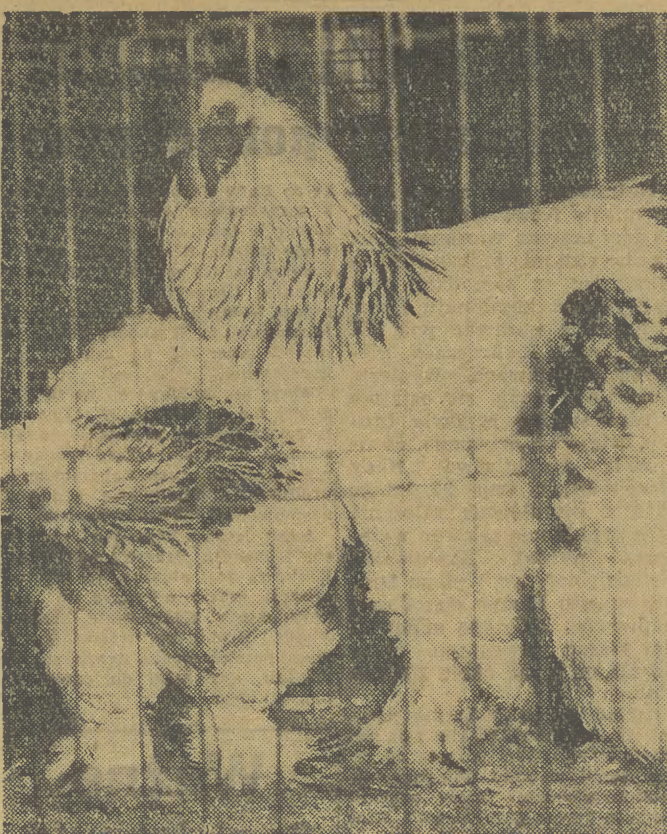
Dlaczego np. Rada Zakładowa nie została poinformowana nie tyle o zwolnieniach, ile o możliwości zatrudnienia pracowników w innych przedsiębiorstwach? Przecież nie chodzi o to, aby dyrektor w socjalistycznym przedsiębiorstwie był w porządku tylko i wyłącznie formalnie. Gdyby tak się miało zachowywać, nikt nie mówiłby o pracy politycznej, do jakiej zobowiązane są organizacje partyjne i dyrekcja zakładów. Przepraszam! Tow. Jędrzysek i tow. Pamuła przemawiali na zebraniu załogi Przedsiębiorstwa. Ale przemawiali dopiero 4 stycznia. PO usłyszeniu gorzkich słów ze strony zdeorientowanych pracowników.

Droga realizacji uchwały WRN na temat reorganizacji Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa powinna uniknąć plotek, niepewności i niezrozumienia ludzkich potrzeb pracowników. Tyle razy, na zebraniach określało się ten kontakt między dyrekcją i załogą mianem frazesu.

To nie jest frazes! Wojewódzkie Przedsiębiorstwo Usług w Krakowie, które uległo przewidzianej reorganizacji, powinno w nowej sytuacji plinować, jak oka w głowie, owej więzi. Bez niej — wiele najślusniejszych spraw może ulec wypaczeniu. I stałe się wówczas błędem politycznym.

Kiedy ludzie opuszczali zebranie rozchodząc się do swych — w perspektywie już tylko trzymiesięcznych zajęć — mówili między sobą: zebranie było potrzebne. Wyjaśniło sytuację, oczyściło atmosferę.

Ale: czy oczyściło również — w opinii pracowników — ich przełożonych? Olgierd JĘDRZEJCZYK



Tak błyskotliwej kariery — a fachowcy zarabiają 12 to dopiero początek — nie ma za sobą żaden gatunek z rzeźnej hodowli. Gdzieś tam w świecie już trwa rewolucja na farmach. Hodowcy, drapiąc się po głowach, zaczynają z ukosa patrzeć na tuście wieprze, opasłe knury i bekony w zagrodach. Mahomet miał rację gardząc „schabowczakiem”. Podobnie jak Mojżesz, współczesna gastronomia, dietetycy, genetycy (od kur), smakosze i ekonomiści zalecają drobiu. „Kurczę pieczone” czyli inaczej — brojlery. I brojler — kurczę rzeźne — podbija glob. Fakty? Proszę bardzo...

Jako lekturę pomocniczą, pracownicy naukowej krakowskiego Instytutu Zootechniki polecieli nam przetrzeżenie statystyk światowych za ostatnie dziesięciolecie. Oto liczby: — Proszę spojrzeć na ten ogromny skok. Dziesięć lat temu roczna produkcja brojlerów w Stanach Zjednoczonych wynosiła 600 milionów sztuk, obecnie przekracza 2 miliardy. Podobne zmiany notujemy obecnie w hodowli Europy zachodniej.

— Bekon potrzebuje 180 dni, aby osiągnąć 90 kg wagi. Zużywa masę paszy, jest pracochłonny — uzasadnia prof. J. Szuman („Przebieg Hodowli”) — 60 do 70 brojlerowskich piskląt ustawionych do tuczu, tę samą masę mięsa, taniej i przy mniejszych nakładach, osiąga — w czasie trzykrotnie krótszym... Średnio za trzy kilogramy paszy uzyskuje się 1 kg wyborowego mięsa. Wysoko pożywnego, lekkostrawnego, zalecanego przez dietetyków i lekarzy. Czas: 8—10 tygodni, waga 1.400—1.900 gramów, i brojler już służy... konsumpcji. Na dużych farmach jest to

## BROJLER contra bekon?

już mięso tęższe od bekonów, wieprzowiny, wołowiny, baraniny itd. Brojler bowiem to produkcja, w porównaniu z trzodą chlewną — prawie „szybkoprzelna” i taśmowa. Szo kur w ciągu pół roku (znosząc „brojlerowskie” jaja) daje przeszło 100-krotne pomnożenie swojej wagi rzeźnej. Przy bekonach o czymś takim nawet nie ma co marzyć. Brojler bowiem to hodowla prawie uniezależniona od praw natury: naturalnego rozrodu, cyklu przyrody, klimatu, pogody etc. Inkubatory i sztuczne kwoki, zapewniające ciągły, sztuczny rozwój embrionalny — otwierają zupełnie nowy rozdział w światowej hodowli.

I miejmy nadzieję, że również — w hodowli polskiej.

### Na horyzoncie nowotarski brojler

W gabinecie dyrektora Zakładu Doświadczalnego Instytutu Zootechniki w Rabie Wyżnej od praw natury, naturalnego rozrodu, cyklu przyrody, klimatu, pogody etc. Inkubatory i sztuczne kwoki, zapewniające ciągły, sztuczny rozwój embrionalny — otwierają zupełnie nowy rozdział w światowej hodowli.

— Proszę spojrzeć na ten ogromny skok. Dziesięć lat temu roczna produkcja brojlerów w Stanach Zjednoczonych wynosiła 600 milionów sztuk, obecnie przekracza 2 miliardy. Podobne zmiany notujemy obecnie w hodowli Europy zachodniej.

— Bekon potrzebuje 180 dni, aby osiągnąć 90 kg wagi. Zużywa masę paszy, jest pracochłonny — uzasadnia prof. J. Szuman („Przebieg Hodowli”) — 60 do 70 brojlerowskich piskląt ustawionych do tuczu, tę samą masę mięsa, taniej i przy mniejszych nakładach, osiąga — w czasie trzykrotnie krótszym... Średnio za trzy kilogramy paszy uzyskuje się 1 kg wyborowego mięsa. Wysoko pożywnego, lekkostrawnego, zalecanego przez dietetyków i lekarzy. Czas: 8—10 tygodni, waga 1.400—1.900 gramów, i brojler już służy... konsumpcji. Na dużych farmach jest to



Z tego pisklącia będzie brojler...

— Ne dużo, ale elit, kwalit!

Właśnie, tak to wygląda. Rabezański brojler, krakowskiej zootechniki, dopiero startuje. Zakład doświadczalny w Rabie Wyżnej, opowiada dyr. Mańkowski, był nastawiony na ulepszenie rasy krów i górskiej owcy (słynny cakiel prof. Czaj). Z brojlerami natomiast rozpoczęto dosłownie w ostatnim okresie.

— W połowie 1961, dzięki staraniom Instytutu w Krakowie, otrzymaliśmy samolotem z Francji 1.200 tych „elitnych” piskląt (600 saksosów i 600 white’ów). To był początek.

Nie było jeszcze odpowiednich pomieszczeń, pisklela przechodziły twardą aklimatyzację w górskim, podrabzańskim klimacie (600 m nad poziomem morza). Stado obecnie liczy już ok. 4 tys. sztuk wysokiej klasy niosek, pisklela pomnożyły się. Kilkadziesiąt tysięcy tych wymiernych kur sprzedano okolicznym fermom i chłopom. Raba Wyżna zamieniła się w duży ośrodek zarodowy. Też kurki zima za oknami, mroz i zaspą, a tu trwa „szybkoprzelna produkcja”. W dwóch inkubatorach czeskich (każdy o pojemności 10 tys. szt. jaj), i w mniejszych, polskich (po 3.700 szt.), kluje się nowa seria 40 tys. brojlerowskich pi-

### NOWOŚCI Wydawnictwa Literackiego

Bohdan Drozdowski — Paśka Armina Laskowicza. Kraków 1962, WL, s. 154, 10 zł. — Satyryczno-groteskowa powieść młodego poety.

Marian Promiński — Cyrk przyjechał, Kraków 1962, WL, s. 231, 16 zł. — Wznowienie poczynnej powieści o życiu artystów cyrkowych w latach powojennych.

Trenusz Iredyński — Dzień oszust, Kraków, 1962, WL, s. 138, 9 zł. — Powieść młodego prozaika i poety o psychice i obyczajowości tzw. trudnej młodzieży.

Jan Bolesław Ozóg — Odstopca, Kraków 1962, WL, s. 117, 8 zł. Nowy tom opowiadań znanego prozaika i poety o tematyce wiejskiej.

Aniela Gruszczyńska — Powieść o Kronice Galla, część II, Gali pisze kronikę, Kraków 1962 — WL, s. 358, 20 zł. — Druga część wielkiej trylogii historycznej z czasów panowania Władysława Hermana i Bolesława Krzywoustego.

Jan Dąbrowski — Polacy w Anglii i o Anglii, Kraków, 1962, WL, s. 331, ilustr. 58, 55 zł. — Zbiór esejów historycznych na temat rozwoju stosunków kulturalnych polsko-angielskich od czasów najdawniejszych do 1939 roku.

Bajki rosyjskie. Przekład Ludwika Flaśzka, Kraków 1962, WL, s. 225, ilustr. opr. pl., 28 zł. — Ludowe bajki ze zbioru A. N. Afanasiewa, pełne swobodnego humoru i mądrości życia, nieprzeznaczone jedynie dla dorosłych.

Witold Zechenter — Fraszk. Kraków 1962, WL, s. 54, ilustr., 8 zł. — Wybór najlepszych fraszek, obejmujący około sto utworów znanego satyryka krakowskiego.

Julian Kawalec — Zwalony wiaz, Kraków 1962, WL, s. 130, 9 zł. — Nowy tom opowiadań Juliana Kawalca zawiera utwory o tematyce wiejskiej.

Juliusz Kaden-Bandrowski — Nad brzegiem wielkiej rzeki, Kraków 1962, WL, s. 46, ilustr., 14 zł. — Przepojone iluzym opowiadania napisane na tle wspomnień z własnego dzieciństwa pisarza.

Kornel Makuszyński — List z tamtego świata, Kraków, 1962, WL, s. 243, 18 zł. — Zabawne perypetie młodych chłopców poszukujących rzekomego skarbu są tematem tej powieści dla młodzieży.

Jerzy Galecki — Problematyka estetyki, Kraków 1962, WL, s. 197, 25 zł. Pierwsza w polskiej literaturze naukowej próba określenia przedmiotu i metody badań z zakresu filozofii sztuki.

planach na rok bieżący przewiduje się skupienie 120—130 ton brojlerów. Mało. Zjednoczenie ma oczywiście własną koncepcję rozbudowy ośrodków produkcji drobiarskiej w województwie (Bocheńskie, Brzesko, Raba, Nowy Sącz), w planie budowę dwóch nowoczesnych zakładów drobiarskich (Kraków-Pasternik i na Śląsku) i pojęciem brojlery z zamierza ambitnie objąć także tucz gęsi i kaczek. A więc, „i tu, i tam”, jest dużo chęci.

Sprzyjający klimat dla rozwoju produkcji drobiarskiej stworzyła uchwała Rady Ministrów (z 15. V. 1958 r. oraz ostatnie decyzje KERM. Produkcja brojlerów z około 2,5 mln sztuk w minionym roku, ma wzrosnąć do około 10 mln w 1965 r. Niewiele czasu pozostało na dokonanie tego skoku. A co gorsze, można także zanotować poważną recesję: oblicza się, że na przestrzeni ostatnich dwóch lat, około 30 proc. ferm kurzych i kaczyc uległo likwidacji. W jednej Rabie Wyżnej ubyłło ferm z 3 tysiącami niosek...

Przemysł wymagający precyzji i zaplecza

Temat pozwala snuć różne, a przy odpowiedniej sprawności organizacyjnej — z reguły optymistyczne koncepcje. Te teoretyczne możliwości potwierdza doświadczenie i praktyka krajów o wyspecjalizowanym rolnictwie. Nowoczesne rolnictwo to jednak ma do siebie, że wymaga precyzji, przemyślenia w jego zapleczu, sprawnej koordynacji i organizacji. A właśnie, z tym wszystkim, nie jest u nas najlepiej. Hodowcom w zasadzie gwarantuje się zaopatrzenie w krzyżówki kurcząt najlepszych ras, 3,5 kg pasz za kilogram drobiu, zachęcająca cena (28—29 zł za kg), trwałość hodowli. W praktyce natomiast „krzyżówek” brak, dostawy pasz są nie rytmiczne, bardzo małe i w drobiarstwie nadal panuje sezonowość. Tak np. nowoczesny zakład drobiarski w Niepolomicach, z automatyczną linią angielską do uboju drobiu (4 tys. sztuk na dobe), w IV kwartale pracuje w pełni, ale przez trzy poprzednie kwartały linia... stoi.

Sedno w tym, że przemysł paszowy nie wywiązuje się z umów, produkcja pasz jest za mała, a trudno brojlery tuczyć obietnicami. Stąd też i zanikanie ferm. Innymi słowy, przemysł jajczarsko-drobiarski, hodowla kurczęcego tuczu, mogą opłacać się stokrotnie, ale — pod warunkiem posiadania sprawnego zaplecza.

Leszek MARCINIŃ



Tuczenie brojlerów za granicą. CAF

## Niewinne lilie...

Jeżeli łamiesz obowiązujące przepisy, jeżeli zakłócasz ziołowiec do kolegium karno-administracyjnego, czasem rolę oskarżyciela spełnia władza — funkcjonariusze MO. Sporządzają protokół, który trafia do odpowiedniego wydziału odpowiedzialnej rady narodowej. Kolegium karno-administracyjne wyznacza termin rozprawy o którym ci się powiadamia. Sprawa nabiera mocy urzędowej. Ale... jest szereg sposobów byś na wyznaczonej rozprawie się nie stawił. Jeżeli znasz sztukę zręcznych uników możesz sobie drzwi z praworządności, z powagą władzy i z odpowiedzialnością za własne czyny. Jeśli uda ci się przez pół roku nie pojawić się przed obliczem kolegium, wszystko zostaje umorzone, puszczony w niepamięć i zostajesz za niewinną lilie.

Jak poinformowano mnie w Wydziale Karno-Administracyjnym DRN Grzegorzki — z takiego układu sil korzysta wielu, zbyt wielu deliktowców, których sprawy trafiają na wakacje.

Niech za przykład posłuży sprawa pana X. Jak twierdzi — pan Z. obsiadł mu samochód. Widziało to kilku świadków. Propozycję by oświadczył oświadczył z niesmakami. Od słowa do słowa za pośrednictwem milicji sprawa trafia do Kolegium Karno-Administracyjnego przy Dzielnicy Dworzecowej Radzie Narodowej Grzegorzki.

Pierwszą rozprawę (pokazową, w jednym z zakładów pracy) wyznaczono na koniec lipca. Alisich obwiniony nie stawił się na nią przedkładając zaświadczenie, że właśnie w tym czasie postanowił wykorzystać urlop. Wiadomo urlop rzecz święta, nie należy go przerywać. Wyznaczone drugą rozprawę na dzień 22 sierpnia. Alisich i ta musiała zostać odroczone z powodu braku dowodu doręczenia obwinionemu zawiadomienia. Co w tym wypadku robi wysokie Kolegium? Wyznacza kolejną rozprawę na 26 września.

Leć co za pech. Znowu brak dowodu doręczenia. Wiele los bardzo sprzyja panu Z. Kolegium nie zastanawia się wiele nad taką drobnością jak trzykrotnie odroczone rozprawy. Najspokojniej wyznacza czwartą na dzień 23 października. Obwiniony przysyła 4-dniowe zwolnienie chorobowe. I tym razem rozprawy nie mogła się odbyć. Obwiniony jest wolny od jakiegokolwiek zarzutów. W tym wypadku obwiniony słusznych czy niesłusznych. Faktycznie został wystrzychnięty na dudka i pan X. i świadkowie i organa MO sporządzają protokół i cały skład sędziowski Kolegium Karno-Administracyjnego. Minal sakramentalny sześciomiesięczny okres i cała sprawa raz na zawsze zostaje umorzona.

Cetero cetero przychodzą świadkowie, 5 ludzi traci wiele godzin. Nie oni jedni, takich spraw jak nas informacja jest więcej. Są groźne. Muszą wzbudzać niepokój, sygnalizują bowiem istnienie luk w przepisach prawnych, które mogą dowolnie wykorzystywać ludzie będący w kolizji z przepisami i prawem. Okazuje się bowiem, że przy natoku prac i zdarżających się nieudolności kolegium karno-administracyjnych termin 6-miesięczny, po którym sprawa zostaje definitywnie umorzona jest zbyt krótki. Wydaje się również celowe, by na stosujących systematycznie uniki znaleźć właściwe sposoby. Chodzi przecież o rzecz niebiańską — o umocnienie w społeczeństwie poczucia praworządności.

I jeszcze jedna uwaga na marginesie. Rozprawy kolegium karno-administracyjnych wielokrotnie odbywały się niepunktualnie, a w sądownym korzytarach ociekają świadkowie często nie mając nawet na czym stać. Wydaje się, że problem warunków, w jakich działają kolegia widać bardziej i interesować przynajmniej poszczególnych rad narodowych. (Ztk)

— Uhm-m — odpowiada Wiktor.

— Jak myślisz, posuną Amerykańce na Kubę? — pytam znowu.

— A co, chcesz się zaciągnąć na ochotnika?

— Czemu nie — gładzę moją brodkę. — Według mnie, całkiem pasuje.

Wiktor proponuje, żebyśmy pojechali na stadion, ma się tam dzisiaj odbyć jakiś mecz. Podpisuję się pod tym obłama rękami. Wychodzimy do hallu, ja kupuję polskie czasopismo, a Wiktor oddaje w portierni klucz od pokoju.

— Depesza do pana, towarzyszu Denisow.

Wiktor otwiera depesze.

— Od kogo? — pytam oglądając szalowe kociaki w polskim czasopiśmie.

Wiktor nie odpowiada. Stoł odwrócony do mnie plecami i studiuje rozkład „Aeroflotu”.

— Co takiego? — podchodzę bliżej.

— Nici ze stadiu.

— Co się stało? — mówię cicho ze ściśniętym sercem.

— Czy coś z mamą?

— Ależ nie. To z pracy. Odwołują mnie.

— Dokąd?

— Okazuje się, że zmienili harmonogram. Muszę lecieć. Zaczynają się próby otwarte.

— Próby czego? — indaguję głupio.

Wiktor wyjmuję pieniądze i reguluje rachunek za hotel.

— Czego? — bąka pod nosem. — Samochodów, motocykli, statków, samolotów...

— Więc dokąd teraz lecisz?

— Teraz do Moskwy, a potem dalej.

— Daleko to dalej?

— Daleko! — wykrzykuje Wiktor. — Na Krym, na Kaukaz, do Soczi, do Suchumi...

— Ach, prawda — mówię zgrzyliwie — przecież ty jesteś zakonspirowany towarzyszu.

Jestem strasznie zdenerwowany. Taką miałem ochotę iść z Wiktorem na stadion, a potem na koncert do filharmonii. Będzie tam cała nasza kompania.

74

W AKSJONOW

GWAŹDZISTY BIET

TEMA (P) POTRÓSKA

POWIEŚĆ WSPÓŁCZESNA

(Ciąg dalszy w następnym numerze)

Wiktor biegnie do windy. Zamiast na stadion, jedziemy na lotnisko. W taksówce zaczynam pokpywać z niego, ale on milczy i uśmiecha się trochę obco. Teraz też zasuwamy obaj taksówką, ale już na jakichś nierównych prawach.

— Licho wzięło mój wyciecznik! — mówi Wiktor na lotnisku.

— Koniecznie musisz dzisiaj lecieć? — pytam. — Nie mógłbyś jutro?

Wiktor milczy i patrzy w dal. Lotnisko ryczy jak zwierzęcinę w godzinach karmienia. W górze wisi żółta chmura. Od czasu do czasu jak błotne diabły wyskakują stamtąd bruchate samoloty i rozcapierzwszy skrzydła, schodzą do lądowania. Jeden taki „Il-14” stoi niedaleko dworca lotniczego. Pod jego skrzydłem cysterna samochodowa.

— Zostań do jutra. Pójdziemy na stadion. Chcesz, to oddam bilet!

Wiktor milczy. Nad naszymi głowami ryczy megafon. Metaliczny głos mówi:

— Raz, dwa trzy, cztery, pięć, sześć, siedem, osiem, dziewięć, dziesięć. Kontrola.

— Decyduj się przedź. Dzisiaj czy jutro? Podrzucę monetę, chcesz?

Cysterna odjeżdża spod skrzydła samolotu. Śmigła zaczyna się z wolna obracać. Podjeżdżają schyłki. Wyjmuję pieniądze, ale Wiktor przytrzymuje moją rękę.

— Nie, starszku, tym razem te szuki nie przejdą. Daj pyska i pożegnajmy się.

Uściskaliśmy się.

— Powiedz tam ojcu i mamie... — mówię.

— Powiem — mówi Wiktor.

— Pisz do nich, stary — mówi.

— Murowane — mówię ja.

— Już po moim wycieczniku — mówi on.

— Szkoda, że tak wypadło — mówi.

— Trzymaj się, stary — mówi.

— Głowa do góry — mówi.

— Bądź zdrow — mówi.

### Odnoviono pomieszczenia MPIK

Otwarto przedwczoraj, po remoncie trwającym dwa tygodnie pomieszczenia, gdzie sprzedaje się książki i gazety.

Remont obejmował malowanie ścian i półek oraz zmontowanie fantazyjnej blaszanej ściany. (am)

# nasze MIASTO



### Dobry start w 1963 r.

## Projekty nie tylko kolejowe

Mamy już poza sobą okres świątecznego rozleniwienia. Przebrzmiały echa sylwestrowego wieczoru. W zakładach pracy, biurach, fabrykach i instytucjach życie wróciło do normy, trwa szczytowa, wyjątkowa praca. Obok tego jednak okres, o którym mowa, jest okazją do sporządzenia bilansu działalności. Zazwyczaj teraz — jak każdy dobry gospodarz — zwickliśmy porównywać pozyje wlnien — oraz ma.

Na ten temat rozmawiali z dyrektorem naczelnym Krakowskiego Biura Projektów Kolejowych mgr inż. Wl. Malinowskim.

— Jakimi osiągnięciami zakończył się rok 1962? — Było ich sporo. Przepłatały się wspólnie z różnymi kłopotami, a te wynikały często nie z naszej winy. Tym bardziej więc cieszy fakt wysokiego wykonania produkcji ponadplanowej. Np. plan produkcji globalnej ubiegłego roku — 17.200 tys. zł, wykonano w ponad 113 procentach. Z założonych akumulacji na kwotę 2.415 tys. zł osiągnięto 5.100 tys. Osiągnięcia są tym cenniejsze, że zrealizowano je zmniejszonym stanem zatrudnienia.

— Jakimi pracami zajmuje się Biuro? — Muszę powiedzieć, że nie tylko dotyczący resortu ko-

### Przed finałem w Zielonej Górze

15 stycznia rozpoczynają się organizowane przez TPRP dni popularyzacji osiągnięć elektryfikacji radzieckiej. Przewidywany jest przyjazd specjalistów ze Związku Radzieckiego. Obedają się również dwie robotnicze konferencje poświęcone temu zagadnieniu — w Słowni Jaworzno II oraz w elektrowni skawińskiej.

Dużo uwagi w tym roku poświęca TPRP zagadnieniom związanym z RWPG. Zarówno w Krakowie jak i w kilku powiatach odbędą się seminaria poświęcone współpracy krajów socjalistycznych. Zorganizowane też będą seminaria dla przedstawicieli przemysłu i rolnictwa na temat zmian zachodzących w gospodarce radzieckiej.

W lutym rozpoczyna się drugi ogólnopolski konkurs piosenek radzieckiej. Po eliminacjach powiatowych w maju, podczas Dni Oświaty, Książki i Prasy odbędą się w Krakowie eliminacje wojewódzkie. Finał w Zielonej Górze.

TPRP przygotowuje się również do styczniowych związa-nych z wywołaniem Krakowa, a także do obchodów 45 rocznicy Armii Radzieckiej. 24 lutego odbędą się w jednym z teatrów krakowskich uroczysty poranek. Poprzedzi go cykl pogadek w krakowskich szkołach. (z)

### Wielki konkurs jazzowy

W dniu 11 i 12 stycznia w sali „Korony” odbędą się eliminacje wielkiego konkursu amatorskich wykonawców jazzowych Polski południowej. W konkursie biorą też udział przedstawiciele województw: krakowskiego, kieleckiego, katowickiego, rzeszowskiego, lubelskiego, opolskiego i wrocławskiego. Gospodarzem jest krakowski Jazz-Klub. Przewodniczącym komisji konkursowej Jan Byrzek. (z)

### Kłopoty „teleposiadaczy“

Posiadacze telewizora wiedzą, jaki jest kłopot, kiedy aparat się psunie. Dowiedzą do zakładu rzecz trudna i kosztowna, a na przyjazd technika do domu trzeba czekać do dwóch tygodni. Teoretycznie technicy ZURIT powinni docierać wszędzie, ale praktycznie 20 furgonetek i 80 ludzi nie jest w stanie obsłużyć wszystkich.

W Podgórzu DRN podjęła nawet specjalną uchwałę, aby zorganizować tam ruchomą бригадę naprawczą. W rezultacie zorganizowano taką бригадę w Krakowie. Wykonuje ona około 70 prac napraw w domu klienta. Obecnie w trakcie organizacji jest taka бригада w samym Podgórzu. Powinna ona zacząć działać w pierwszej połowie tego roku.

Abym dotrzeć wszędzie i wydać tyle skrótów czasu oczekiwania, na naprawę trzeba by podwoić ilość techników zatrudnionych w ZURIT. Ostatnio zakłady nawiązały ścisły kontakt z Technikum

— Wprawdzie te osiągnięcia dotyczą roku ubiegłego, nie wydaje nam się, że stanowią one dobrą podstawę startu w rok 1963. — Na pewno, zdajemy sobie sprawę z tych osiągnięć, nie zapominamy o brakach. Chcemy koniecznie, aby w roku bieżącym znacznie powiększyć konto osiągnięć, zmniejszyć braki, poprawić jakość i terminowość wykonywanych przez nas prac. — Serdecznie tego życzymy. (pm)

— Wiadomo nam, że Biuro Projektów Kolejowych ma niemały udział w niesieniu pomocy szkółom. — Tak, załoga Biura opracowała bezpłatnie projekt szkoły w miejscowości Krośna k. Limanowej, a ponadto stale interesuje się podopiecznymi Szkołą nr 20 przy Rynku Kleparskim. Dla tamtejszej młodzieży zakupiliśmy szereg pomocy na kwotę 23 tys. złotych, przekazaliśmy na Fundusz Budowy Szkół Tysiąclecia 15 tys. zł — łącznie czyni społeczne załogi Biura Projektów Kolejowych wynoszą za rok ubiegły 618 tys. zł.

### Poradnia estetyki ubioru

Wszystkie kobiety, szyczące we własnym zakresie będą mogły uzyskać wiele cennych informacji z dziedziny kroju, szycia, modelowania itp. w organizowanej staraniem Domu Kultury Huty im. Lenina poradni estetyki ubioru, prowadzonej przez plastykę i krawcową. Porady udzielane będą w Domu Kultury, Nowa Huta os. Urocz. bl. 3, co drugi czwartek o godz. 17, począwszy od dnia 10 stycznia br. (bs)



Jednym z najelegantszych kin Krakowa jest kino „Apollo”, które po niedawnym remoncie wygląda reprezentacyjnie. Na zdjęciu: główny kinoperator ob. Jan Kirschanek przy projektorze w czasie wyświetlania filmu. Fot. J. Uiberall

### Mała kronika

W KDK Rynek Główny 27 o godz. 18.30 — wieczór głośny na temat „Forty i fortyfikacje Krakowa”. Prowadzi red. Antoni Wasilewski.

● Dziś o godz. 12 w Coll. Mais u J. Jagiełłońskiego 15 odbędzie się odczyt prof. dr. Kazimierza Michałowskiego pt. „Polskie wykopaliska w Fara w Sudanie”.

● Klub SAIW Rynek Główny 13 zaprasza na wieczór autorski M. Czumi i K. Niemczyka, który odbędzie się w czwartek o godz. 19.

● W Domu Kultury HIL, dziś o godz. 18 mgr F. Daniel wygłosi odczyt pt. „Religia Izraelitów przed reformą mojszową”.

● W sali wystawowej przy Rynku Głównym 25 otwarto wieczór wystawę mebli i tkanin wykonanych przez uczniów Państwowego Liceum Techniki Plastycznej w Tarnowie. Wystawa czynna codziennie od godz. 10 do 18.

### Klub kosmiczny powstaje w ZDK Hil

W Domu Kultury Huty im. Lenina zorganizowano ostatnio klub kosmiczny, którego zadaniem jest zapoznanie słuchaczy z nowościami z dziedziny astronomii i astronautyki poprzez prelegaty filmowe, pogadanki, dyskusje itp. Pierwsze spotkanie odbędzie się w dniu 11 bm, o godz. 18 w ZDK. Zgłoszenia przyjmuje sekretariat Domu Kultury, ul. Majakowskiego 2 (tel. 427-65) w godz. od 12 do 18.

### Zakłócenia przed sezonem

## Wylęgarnia drobiu — zakładem potrzebnym

Najmłodsza dzielnica naszego miasta Nowa Huta otoczona jest małymi wioskami. Tuż za połącznymi blokami mieszkalnymi, za zakładami produkcyjnymi kombinatu, rozciągają się uprawne pola. W Grębalowie, Bieńczycach, Pleśzowie, Kujawach, Wyciążu, Ruszczy rozwija się ostatnio bardzo szybko hodowla drobiu. Nic więc dziwnego, że uchwala Dzielnicy Rada Narodowej z dnia 27 lutego 1959 r. postulowała założenie w Nowej Hucie zakładu wylęgarni piskląt. Krakowskie Przedsiębiorstwo Wylęg Drobiu wyszło Radzie Narodowej naprzeciw. Założono odpowiednie zakład inwestujący urządzenia, za sumę około 200 tys. złotych.

Zakład okazał się bardzo pożyteczny. Produkcja piskląt z 30 tys. sztuk w roku 1959 wzrosła do 125 tys. sztuk w roku ubiegłym. Ostatnio normalną pracę zakładu hamują pewne „zakłócenia”. Ktoś z mieszkańców bloku, w którym znajduje się zakład, wniosk skar-

ge do Rady Narodowej, że silniczek utrzymujący jednokątną temperaturę w inkubatorach robią zbyt wiele hałasu. Nie pomogły nawet urządzenia izolacyjne i dźwiękochłonne. Decyzją Wydziału Przemysłu i Handlu Prezydium Rady Narodowej m. Krakowa nakazuje zakład przenieść do innego pomieszczenia.

Wszystko byłoby w porządku, gdyby nie pewne ale. W tej chwili trwa już przygotowanie do sezonu, a w lutym zakład rozpocznie normalną pracę. Zahamowanie produkcji odbiło się zapewne ujemnie na rynku drobiarskim.

Jeżeli decyzja Wydziału Przemysłu i Handlu Prezydium RN m. Krakowa jest słuszna, to jej realizację należy odczekać do tej pory, kiedy Krakowskie Przedsiębiorstwo Wylęg Drobiu nie urządzi w nowym pomieszczeniu swego zakładu tak, aby mógł on pracować bez zakłóceń. (rm)

## Ważne dla młodych matek

Wszystkim krakowiankom spodziewającym się potomstwa przypominamy, że w Nowej Hucie na Os. Wilowym 19 znajduje się Szkoła Rodzenia. Uczestnicząc do tej szkoły obejmuje słuchanie wykładów i lekcje specjalnej gimnastyki. Zajęcia mają na celu znieść strach przed porodem i nauczyć zachowania się podczas jego przebiegu. Doświadczenie wykazało, że porody kobiet przygotowanych i są bez porównania mniej bolesne, a często nawet całkiem bezbolesne.

W Szkole Rodzenia znajdują się też mały oddział położniczy — gdzie pod opieką lekarzy i położnych można odbyć poród w dobrych warunkach.

Nowe kursy w Szkole rozpoczynają się 8 i 10 stycznia, a odbywać się będą przez okres 6 tygodni raz w tygodniu o godz. 5 po południu. (am)



W dniu wczorajszym w sali wystawowej w Rynku Głównym została otwarta z okazji 15-lecia istnienia Liceum Plastycznego w Tarnowie wystawa pt. „Meble i tkaniny”. Jak poinformował nas projektant wystawy nauczyciel Liceum Plastycznego w Tarnowie mgr arch. Jan Winiarski na wystawie starano się pokazać przegląd prac uczniów i ich nabyte w szkole wysokie umiejętności w tworzeniu przez nich pięknych, artystycznych tkanin i nowoczesnych lekich w formie i konstrukcji mebli. Na zdjęciu: pokój-gabinet, w którym zastosowano drzewo i plastik. Fot. J. Uiberall

W dniu wczorajszym w sali wystawowej w Rynku Głównym została otwarta z okazji 15-lecia istnienia Liceum Plastycznego w Tarnowie wystawa pt. „Meble i tkaniny”. Jak poinformował nas projektant wystawy nauczyciel Liceum Plastycznego w Tarnowie mgr arch. Jan Winiarski na wystawie starano się pokazać przegląd prac uczniów i ich nabyte w szkole wysokie umiejętności w tworzeniu przez nich pięknych, artystycznych tkanin i nowoczesnych lekich w formie i konstrukcji mebli. Na zdjęciu: pokój-gabinet, w którym zastosowano drzewo i plastik. Fot. J. Uiberall

**CO, GDZIE, KIEDY?**

Styczeń 9 Środa  
Juliana

**TEATRY**

IM. SŁOWACKIEGO: „Don Juan” — 19.15, SALA KLUBU ZZK: „Idolotka” — 19.15, STARY TEATR: „Jasnie pan nikt” — 19.15, KAMERALNY: „Ktoś dzwoni” — 19.15, ROZMAITOŚCI: „Wesele Figara” — 19.15, LUDOWY: „Ten, który dotrzymuje słowa” — 19.15, RAPSODYCZNY: „Rustan i Ludiłła” — 19.15.

**KINA**

APOLLO: „Pan i astrolog” (czeski, 12 lat) — 10, 12.15; „Klub kawalerów” (polski, 16 lat) — 15.45, 18, 20.15; CHEMIK: „Na zawsze” (USA, 14 lat) — 19, ISKIERKA: „Hatifa” (NRD, 12 lat) — 17.30, 19.45; KRAKUS: „Mężczyźni na wyspie” (pol., 16 lat) — 16, 18, 20; KULTURA: „Urzeczona” (USA, 18 lat) — 18, 20.15; MASKOTKA: „Mileżące ślady” (polski, 14 lat) — 15.30, 17.45, 20; MELODIA: „Meczalini” (węg., 12 lat) — 16, 18, 20; MIKRO: „Zdrada” (czeski, 18 lat) — 17.45, 20; MINIA TURKA: „Indonezja” — 11, 12, 13, 16; Program dla dzieci — 15; „Edward i Karolina” (fr., 16 lat) — 17, 19; MŁODA GWARDA: „Futrzygan” (ang., 12 lat) — 14.45, 17, 19.15; ROTUNDA: „Lillomli” (węg., 16 lat) — 15.45, 18; STUDIO — nieczynne; SZUKA: „Kolorowe melodie” (USA, 7 lat) — 10.15, 12.30; „Jazz, jazz, jazz” (ang., 14 lat) — 15.45, 18, 20.15; TRZGA: „Ciao, ciao, bambino” (wł., 16 lat) — 17.30, 19.30; UCIECHA: „Prawda” (fr., 18 lat) — 15.30, 18, 20.30; WANDA: „Zdręcając się wśród nas” (ang., 12 lat) — 10, 12.15; „Dziewczyna z dobrego domu” (pol., 16 lat) — 15.45, 18, 20.15; WARSZAWA: „Biały kanion” (USA, 14 lat) — 16.15, 19.30; WISLA: „Historia żółtej cizemki” (pol., 7 lat) — 16, 18, 20; WOLNOSC: „Księżka i aktorczka” (ang., 16 lat) — 15.30, 18, 20.30; WRZOS: „Dom bez okien” (NRD, 16 lat) — 15.45, 18, 20.15; ZDROWIE: „Pożegnania” (pol., 18 lat) — 19; ZUCH — nieczynne; ZWIĄZKOWICIE: „Tata, mama, córka i zięć” (radz., 14 lat) — 17, 19.

**RADIO**

Godz. 5.30: Wład, 5.35: Muz. 6.00: Dziennik, 6.40: Radio-reklama, 6.50: Gimn. 7.00: Muz. 7.20: Radioreklama, 7.30: Dziennik, 7.50: Muz. 8.30—13.00: Przerwa w emisji, 13.05: Pieśni kompozytorów rosyjskich, 13.25: „Dzieje jednego pociągu” — ode. pow. A. Struga, 13.45: Mel. o pereliwce, 14.30: „Stocznia Szczecińska” (polski), 14.45: „Błękitna sztafeta”, 15.00: Farnon: „Impresje kanadyjskie”, 15.30: Dla dzieci starsz. pogad. dr J. Zabińskiego „Monografie zwierząt”, 15.30: Melodie Kalmana, 16.00: Wład, 16.05: Parada gwiazd, 16.25: Pisarze o sobie, 16.40: Muz. 17.00: „Melodie srebrnego ekranu”, 17.25: Aud. aktualna, 17.45: Dziennik Krak., 17.55: Aktualności muzyczne o m. prof. B. Rutkowskiej, 18.05: Muz. symf. 18.30: Radio-reklama, 18.45: Aud. L. Froelicha pt. „Krajobraz ulegnie zmianie”, 19.00: Wład, 19.05: Muzyka i aktualności, 19.20: „Dyżur” — słuch. 20.30: Fel. muz. J. Waldorffa, 21.00: Z kraju i ze świata, 21.27: Kron. sport. 21.40: Gra ork. tan. PR. 22.10: „Dziki gołąb” opow. 22.30: Międz. Uniw. Radiowy: „Drewno jako środek likwidacji resztek promieniotwórczych”, 22.40: Wagner — twórca dramatu muz. 23.40: „Na dobranoc” — gra ork. 23.50: Ost. wiadomości.

### Ogólnopolski Festiwal Młodych Talentów

I Festiwal Młodych Talentów w Szczecinie pokazał, że wśród młodzieży istnieje ogromne zainteresowanie współczesną piosenką i muzyką rozrywkową. Młodzież nasza chce i umie śpiewać nowoczesnie. Wyrównany poziom finałów turnieju dowiódł, że mamy sporo młodych talentów na miarę popularnych już dziś Heleni Majdaniec czy Karin Stanek.

Już w najbliższą piątkę o godz. 19 w hali TS „Wisła” usłyszymy zespół „big-beatowy” Luxemburg Combo (laureat Festiwalu Młodych Talentów 1962 r. w Szczecinie). Śpiewający soliści „Czerwono-Czarnych”.

Podczas występu odbędą się wstępne eliminacje zespołów amatorskich i piosenkarzy. (z)

### Mała kronika

W KDK Rynek Główny 27 o godz. 18.30 — wieczór głośny na temat „Forty i fortyfikacje Krakowa”. Prowadzi red. Antoni Wasilewski.

● Dziś o godz. 12 w Coll. Mais u J. Jagiełłońskiego 15 odbędzie się odczyt prof. dr. Kazimierza Michałowskiego pt. „Polskie wykopaliska w Fara w Sudanie”.

● Klub SAIW Rynek Główny 13 zaprasza na wieczór autorski M. Czumi i K. Niemczyka, który odbędzie się w czwartek o godz. 19.

● W Domu Kultury HIL, dziś o godz. 18 mgr F. Daniel wygłosi odczyt pt. „Religia Izraelitów przed reformą mojszową”.

● W sali wystawowej przy Rynku Głównym 25 otwarto wieczór wystawę mebli i tkanin wykonanych przez uczniów Państwowego Liceum Techniki Plastycznej w Tarnowie. Wystawa czynna codziennie od godz. 10 do 18.

W dniu 4 stycznia 1963 r., zmarł

**ARNOLD BEZDEK**

nauczyciel Zasadniczej Szkoły Zawodowej dla Pracujących Nr 2 w Krakowie.

Odszedł od nas nieodżałowanej pamięci Kolega i Wychowawca

Cześć Jego pamięci!

DYREKCJA, KOLEDZY, UCZNIOWIE

### PRZETARGI

Spółdzielnia Pracy „ZJEDNOCZENIE” w Zembrzynie, ul. Kolejowa 58, pow. Sucha

**OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY**

na zwózkie 80 m<sup>3</sup> dłuższy bukowej z lasów państwowych, t. zw. Łękawicy 50 m<sup>3</sup> i t. zw. Barwałd 30 m<sup>3</sup>.

Termin składania ofert upływa z dniem 20 stycznia 1963 r.

Termin dostawy dłuższy do tartaku w Tarnawie Dolnej — 11 lutego 1963 r.

Blizszych informacji udziela Zarząd Spółdzielni. — Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20 stycznia br., o godz. 12, w biurze Spółdzielni.

Zastrzega się prawo dowolnego wyboru oferenta bez podania powodów. K-155

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Tarnowie, ul. J. Dąbrowskiego 46 — tel. 850

**ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT**

na dostawę łożu naturalnego, w ilości ok. 250 ton, z załadunkiem do łożni przy zakładzie mleczarskim w Tarnowie.

Szczegółowych informacji udzieli Zarząd Spółdzielni.

Termin składania ofert — 7 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-161

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta. K-187

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Olkuszu

**OGŁASZA PRZETARG**

na wykonanie remontów kapitalnych nizej podanych maszyn:

1) łokarka pociągowa typ DLZ-500/II-600-2, 2) łokarka pociągowa typ TUC-40/2000-3, 3) wyciągarka 300/1000, 4) prasa hydrauliczna „Schuller” 400 ton, 5) prasa korbową 60 ton.

Szczegółowe wyjaśnienia mogą otrzymać zainteresowani w Dziale Gł. Mech. OFNE.

W przetargu mogą wziąć udział przedsiębiorstwa państwowe i spółdzielcze (oprócz spółdzielni pracy).

Oferty należy składać pod adresem: Olkuską Fabrykę Naczyn Emalowanych w Olkuszu — Dział Głównego Mechanika, do dnia 15 lutego 1963 r.

Olkuska Fabryka Naczyn Emalowanych zastr